

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 55 (1937)  
**Heft:** 262

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 9. November  
1937

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 9 novembre  
1937

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplemento mensile  
La Vita economica

N° 262

**Redaktion und Administration:**  
Efingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 262

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Ersparniskasse Adelboden in Ltg.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Eierzoll, Wiederinkraftsetzung. — Réintroduction du droit de douane sur les œufs.  
Tunisie: Taxe de formalités douanières.  
Schweiz, Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Postüberweisungsamt mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannt Inhaber der Titelmängel zu den 4 % Obligationen anleihen der Schweiz, Centralbahn von 1880, Nrn. 172628, 178845, 180977, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 427<sup>a</sup>)

Bern, den 29. Oktober 1937.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: Lehmann.

Kaufschuldversicherungsbrief, d. d. Lichtensteig, den 1. April 1906 Band V Nr. 154, ursprünglich im Wert von Fr. 7000, jetzt noch Fr. 3000. Ursprünglicher Kredit: Otto Ziegler, Lichtensteig, jetziger Kredit: A. Schönbächler sel., Lichtensteig, resp. seine Erben; ursprünglicher Debitor: A. Schönbächler, Lichtensteig, jetziger Debitor: A. Dicht-Scheiwiler, Lichtensteig.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben bis spätestens den 20. September 1938 auf dem unterfertigten Amt vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 326<sup>a</sup>)

Hemberg, den 8. September 1937.

Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg.

Es wird vermisst, das Sparkassabüchlein Nr. 8769 der Basellandschaftlichen Hypothekbank, Filiale Gelterkinden, lautend auf die Geschwister Karl, Alwina und Hans Heuberger von Maisprach, mit einem Saldo von Fr. 3796.05.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparkassabüchlein innert der Frist von sechs Monaten, seit gegenwärtiger Bekanntmachung, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (W 428<sup>a</sup>)

Liestal, den 8. November 1937.

Obergerichtskanzlei.

Der unbekannt Inhaber folgender Anteilscheine und Versicherungspolice werden hiedurch öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird:

- Stammanteile Nrn. 27 und 28 der Bürgschaftsgenossenschaft Solothurnischer Hausbesitzer in Solothurn per je Fr. 500, lautend auf den Namen des E. Andreoli, Baugeschäft, in Trimbach;
- Sparrhpolice Nr. 102645 der Lebensversicherungsgesellschaft «Unioi Genf», lautend auf den Namen der Frau Klara Andreoli-Gloor, in Trimbach, per Fr. 3100. (W 426<sup>a</sup>)

Solothurn, den 6. November 1937.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
O. Weingart.

Le détenteur des 2 obligations hypothécaires de la société immobilière du Carrefour Gare Georgette, à Lausanne, en liquidation, n° 81, de 500 fr., et 164, de 100 fr., emprunt 5 % 1915, est sommé de me les produire jusqu'au 8 janvier 1938, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 250<sup>a</sup>)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le Président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 971, 972, 981, 982, 983 et 984 C. O., le détenteur inconnu des bons de caisse de la Banque Cantonale Neuchâtoise:

- 500 fr., n° III c. 3821, à l'échéance du 9 janvier 1939, avec deux coupons attachés;
- 1000 fr., n° III c. 9569, à l'échéance du 28 février 1937, avec deux coupons attachés;
- 1000 fr., n° III c. 9584, à l'échéance du 3 mars 1937 avec deux coupons attachés;
- 1000 fr., n° III c. 11,152, à l'échéance du 3 mai 1937 avec trois coupons attachés.

de produire ces titres au Greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel, dans un délai expirant le 20 février 1938, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 325<sup>a</sup>)

La présente publication remplace et annule celle parue dans le n° 195 du lundi 23 août 1937, W 287<sup>a</sup>, page 1945, de la Feuille officielle suisse du commerce.

Neuchâtel, le 7 septembre 1937.

Le Président suppléant du Tribunal I:

(signé) Henri Bolle.

### Kraftloserklärungen — Annulations

1. Schuldbrief Nr. 847, datiert 1. Februar 1898 liegend, 4 1/2 % neu, Martini, Vorgang Fr. 4890. — mit weiteren Fr. 2550. — in gleichen Rechten Fr. 250. —

2. Schuldbrief Nr. 1610, datiert 22. 7. 1908, Handwechsel 4 1/2 % neu, 1. Juni, Vorgang Fr. 9390. —, Fr. 666. —

3. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 406, datiert 31. 7. 1908, jährlich Fr. 50. —, Termin, 4 1/2 % neu, Jakobi, Vorgang Fr. 10.990. —, Fr. 1000. —,

haftend auf der Liegenschaft Nr. 80 im Kellenberg Oberegg. Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Oberegg (Appenzel I. Rh.) vom 4. November 1937 werden vorstehende Titel nach erfolgloser Auskündigung und nach Massgabe von Art. 870 Z. G. B., Art. 12 und 24 des Einf. Ges. z. Z. G. B. und Art. 854 des O. R. kraftlos erklärt. (W 430)

Oberegg, den 8. November 1937.

Die Gerichtskanzlei.

Mit-Entscheid von heute ist der Schuldbrief von Fr. 2000. —, angegangen 15. Juni 1926, errichtet von Franz Burkhardt, haftend auf der Liegenschaft Schürli, Buttisholz, weil innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen, kraftlos erklärt worden. (W 429)

Sursee, den 8. November 1937.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

Dr. J. Schnyder.

### Widerrufe — Révocations

Die in den Nrn. 225/35, 225/36 und 223/37 dieses Blattes aufgerufenen Inhaberbobligationen Nrn. 112841/42 für je Fr. 1000 auf die Schweizerische Bodenkreditanstalt in Zürich, datiert 2. April 1930, verzinlich zu 4 % mit Halbjahreszinnscheinen ab 1. Mai 1935 sind wieder zum Vorschein gekommen. Der Aufruf fällt also dahin. (W 431)

Zürich, den 9. November 1937.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 4. November. Unter der Firma «Calor-Fix» Apparate-Verkaufsgesellschaft m. b. H., hat sich, mit Sitz in Zürich, am 30. Oktober 1937 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Die Statuten datieren vom 14. Oktober 1937. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb der Kühlwasser-Heizapparate «Calor-Fix», die Abgabe der auf diesen Apparat Bezug habenden Patente und die Vergebung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann auch den Vertrieb von andern technischen Artikeln der gleichen Branche, den Erwerb, sowie die Abgabe von Patenten und Lizenzen in ihr Zweckgebiet mit einbeziehen. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift sind Oscar Frey, von Weiningen (Zürich), in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 17.000 und Johann Conrad Graber, von Basel, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000. Die Stammeinlage von Oscar Frey ist durch Einbringung des beim Schweiz. Patentamt unter Nr. 37147 angemeldeten Patentes betreffend Kühlwasser-Heizapparat «Calor-Fix», bewertet zu Fr. 17.000, diejenige von J. C. Graber durch Barzahlung voll liberiert. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsdomizil: Kanzleistrasse 17, in Zürich 4.

5. November. Die Automobil Verkauf-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1935, Seite 2970), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Utoquai 49, in Zürich 8.

5. November. Aktiengesellschaft für technische Studien (Société Anonyme d'Etudes Techniques), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1935, Seite 2149). In ihrer Generalversammlung vom 30. Juni 1937 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 30.000 auf Fr. 150.000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 120

weitem Namenaktien zu Fr. 1000. § 3 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Die Gesellschaft hat gleichzeitig, sowie durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Oktober 1937 neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Aktienkapital beträgt Fr. 150,000; es ist eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Auf dieses Aktienkapital sind insgesamt Fr. 60,000 einbezahlt bzw. durch Sacheinlagen (bei der Gründung) liberiert worden. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre geschehen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—6 Mitgliedern. Die Gründeraktionäre haben Anspruch auf mindestens zwei Sitze im Verwaltungsrat; sie partizipieren am Reingewinn nach Massgabe der Statuten. Theodor Wolfensperger, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden Jakob Schmidheiny, von Balgach, in Heerbrugg-Balgach; Dr. Hans Gygi, von Aarau, in Wildegg, Gemeinde Möriken; Dr. Charles Zoelly, von und in Zürich, und Hans Guyer, von Zürich, in Zollikon. Es führen Kollektivunterschrift je zu zweien die Verwaltungsratsmitglieder Theodor Wolfensperger, Jakob Schmidheiny und Hans Guyer, und ferner Dr. Curt Keller, von Arbon, in Zürich. Die Einzelunterschrift von Theodor Wolfensperger ist damit in eine Kollektivunterschrift umgewandelt und diejenige des Geschäftsführers Paul Hess ist erloschen. Das Geschäftsdomicil wurde verlegt nach Zürich 5, Hardstrasse 319 (Bei Escher Wyss Maschinenfabriken A.-G.).

5. November. Arbeiter-Hilfswerk der Nationalen Front, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1937, Seite 778). Die Unterschrift von Willy Herzog ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Hermann Mötteli ist nunmehr Vizeobmann. Der Obmann, der Vizeobmann, der Beisitzer Fritz Keller, von Fehraltorf, in Zürich und der Geschäftsführer zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

5. November. Maschinenfabrik Oerlikon (Ateliers de construction Oerlikon), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 1. Februar 1937, Seite 233). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1937 haben die Aktionäre u. a. in Anpassung an das neue Recht eine Teilrevision ihrer Statuten beschlossen. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die übrigen Aenderungen betreffen die bisher publizierten Bestimmungen nicht.

5. November. Der Inhaber der Firma Fritz Hamel, Theater- & Maskenkostüme, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1934, Seite 438), wohnt in Zürich 2.

Weinhandlung. — 5. November. Der Inhaber der Firma Wilhelm Keller, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 173 vom 29. Juli 1931, Seite 1659), Weinhandlung, wohnt in Rümlang.

Fleisch- und Wurstwaren. — 5. November. Inhaber der Firma K. Rechsteiner, in Zürich 4, ist Konrad Rechsteiner, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Zürich 4. Vertrieb von Fleisch- und Wurstwaren. Militärstrasse 79.

Südfrüchte usw. — 5. November. Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 17. September 1937 ist über die Einzelfirma Fritz Scheidegger, Import, Export und Vertretungen in Südfrüchten usw., in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1935, Seite 957), der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren aber mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöst.

5. November. Aktiengesellschaft für Chemisch-Technische Produkte (Société Anonyme pour Produits Chimiques-Techniques), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1936, Seite 3038). Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Oktober 1937 hat die Zusammenlegung der das Aktienkapital von Fr. 1000 bildenden 10 Namenaktien zu Fr. 100 in zwei Namenaktien zu Fr. 500 beschlossen. Ferner wurde die Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 30,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 58 Namenaktien zu Fr. 500. Die Liberierung dieser neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung mit zwei buchnässig ausgewiesenen Guthaben von Fr. 17,000 und Fr. 12,000. Die §§ 1 und 2 der Statuten wurden revidiert. Die Firma lautet nun Imerit Aktiengesellschaft (Imerit Société Anonyme). Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Vertrieb und die sonstige Verwertung von chemisch-technischen Produkten, speziell des markenrechtlich geschützten Produkts «Imerit», sowie die Uebernahme technischer Vertretungen und die Tätigkeit aller mit diesem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundener Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000; es ist eingeteilt in 60 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Oscar Hammel, von und in Dietikon, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Robert Imer, von Neuveville (Bern), in Zürich, zugleich als Delegierter, und Alphons Imer, von Neuveville (Bern), in Zürich. Alle drei Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Die beiden Kollektivprokuren Reinfried Arnold-Hammel und Gertrud Rutschmann-Rauber wurden bestätigt.

6. November. Unter der Firma Textil-Rohstoff G. m. b. H. hat sich, mit Sitz in Zürich, am 3. November 1937 (Datum der Statuten) eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Gegenstand des Unternehmens ist der Handel in Textilrohstoffen aller Art. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter sind Emil Kümmerle und Kuno Kümmerle, beide deutsche Reichsangehörige und wohnhaft in Stuttgart, ersterer mit einer Stammeinlage von Fr. 19,000 und letzterer mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Beide Stammeinlagen sind durch Barzahlung voll geleistet. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Anteilbuch eingetragenen Gesellschafter. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft geschehen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden obgenannten Gesellschafter und ferner Hans Wohlwend, von Wallenstadt, in Zürich. Geschäftsdomicil: Hottingerstrasse 27, in Zürich 7 (bei H. Wohlwend).

**Bern — Berne — Berna**  
Bureau Bern

1937. 1. November. Unter der Firma Immobilien-Gesellschaft Engehalde G. m. b. H. wurde, mit Sitz in Bern, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Die Statuten datieren vom 29. Oktober 1937. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Grundstücken, insbesondere an der Engehalde in Bern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000 und ist voll einbezahlt. Gesellschafter

sind: Dr. Eduard Heberlein, von und in Wattwil (St. Gallen), mit einer Einlage von Fr. 9000, Willy Grob, von Lichtensteig, in Baden, mit einer Einlage von Fr. 9000, und Oscar Grob, von Lichtensteig, in Zürich, mit einer Einlage von Fr. 2000. Zu Geschäftsführern der Gesellschaft wurden die drei vorgenannten Gesellschafter ernannt, welche kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit das Gesetz öffentliche Bekanntgabe vorschreibt, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Geschäftsdomicil befindet sich: Schuplatzstrasse 35, in Bern, Bureau Dr. Erwin Ramseyer, Fürsprecher und Notar.

Chemische Produkte, Nahrungsmittel usw. — 5. November. Aus dem Verwaltungsrat der Firma Malosa Aktiengesellschaft (Malosa Société Anonyme), Fabrikation, Vertretung und Verkauf chemischer Produkte aller Art, Nähr- und pharmazeutische Mittel, sowie alle Formen der Reklame dieser Branche, mit Sitz in Liebefeld, Gemeinde Künz (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1935, Seite 643), sind Johann Ulrich Kubli, Hermann Thalman und Leopold Frateur ausgeschieden. Die Zeichnungsberechtigung der beiden Ersten ist erloschen. In der Generalversammlung vom 19. Oktober 1937 wurde neu gewählt als Verwaltungsratsmitglied Samuel Ernst Liebb, von und in Thun, mit Kollektivunterschrift. Dem bisherigen Verwaltungsratsmitglied Dr. Friedrich Trümpler wurde ebenfalls Kollektivunterschrift erteilt. Sie zeichnen je zu zweien unter sich.

Konditorei Bäckerei. — 5. November. Die Einzelfirma Hans Egli, Konditorei-Bäckerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 19 vom 14. Januar 1929, Seite 166), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 5. November. Inhaber der Firma Fritz E. Krähenbühl, in Bern, ist Fritz Emil Krähenbühl, von Grosshöchstetten, in Bern. Betrieb des Restaurant Löwen, Spitalgasse/Schauplatzgasse 32.

Velo- und Motorbestandteile. — 6. November. Inhaber der Firma Oreste Cugnolio, in Bern, ist Oreste Adolf Cugnolio, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Velo- und Motorbestandteile en gros. Aarberggasse 50.

Früchte und Gemüse. — 6. November. Die Firma Domenico Pagioli, Früchte- und Gemüsehändler, in Bern (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1934, Seite 559), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kurzwaren, Neuheiten. — 6. November. Die Einzelfirma Kohler, mit Sitz in Bern, Engros- und Einzelhandel in Kurzwaren und Neuheiten aller Art (S. H. A. B. Nr. 96 vom 27. April 1937, Seite 986), ist infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen zum Eintrag erloschen.

6. November. Aus dem Verwaltungsrat der Firma Schweizerische Automaten-Gesellschaft A. G. (Compagnie Générale des Distributeurs Automatiques S. A.), Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 139 vom 13. Juni 1934, Seite 1659), ist Karl Oscar Guhl ausgeschieden.

**Bureau Biel**

Atelier de sertissages. — 3. November. Die Einzelfirma Marcel Renck, atelier de sertissages, in Biel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 1. September 1931, Seite 1890), wird infolge Geschäftsaufgabe durch den Inhaber im Handelsregister gelöscht.

5. November. Die «Helios A. G. Graphische Anstalt (Helios S. A. Arts Graphiques)», mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1933, Seite 626), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. November 1937 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Helios A. G. Graphische Anstalt in Liq. (Helios S. A. Arts Graphiques en liq.), in Biel, durch den Verwaltungsrat Dr. Paul Portmann besorgt, der Einzelunterschrift führt.

Zigarren- und Zigarettenfabrikation. — 5. November. Die Einzelfirma Jean Hediger-Weber, in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2778), wird infolge Geschäftsaufgabe durch den Inhaber im Handelsregister gelöscht.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Fribourg**

1937. 6 novembre. Société de placements mobiliers et immobiliers Sopimo S. A., dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du d. du 13 avril 1937, n° 24, page 858). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 19 octobre 1937 les actionnaires ont modifié les statuts sur des points non soumis à publication.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

Wirtschaft, Pension. — 1937. 6. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma L. & A. Mueker, Wirtschaft und Pension zum Frieden, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1932, Seite 2707), hat sich aufgelöst. Die Liquidation der Gesellschaft ist durchgeführt, deren Firma ist daher erloschen.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1937. 5. November. Die Firma Frau Lina Schaefer-Stadelmann, Hôtel Hecht, Hotelbetrieb, in Teufen (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1929, Seite 1423), wird infolge Namensänderung abgeändert in: Frau Lina Schaefer-Stadelmann, Hôtel Hecht.

Hotel. — 5. November. Die bisherige Firma Frieda Kauderer, Hotel-Kurhaus Vögelinsegg, in Speicher (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1935, Seite 1415), wird infolge Verheiratung der Inhaberin abgeändert in: Frau Beutler-Kauderer. Inhaberin ist Frieda Beutler-Kauderer, nun von Buchholterberg (Bern), wohnhaft in Speicher. Der Ehemann hat zum Geschäftsbetrieb durch die Ehefrau die Zustimmung gegeben (Art. 167 Z. G. B.).

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

Garage usw. — 1937. 5. November. Die Firma Jakob Städeli, Garagebetrieb und Taxameter, in Chur (S. H. A. B. Nr. 149 vom 1. Juli 1931, Seite 1435), ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

5. November. Walter Tribolet, von Tschugg (Bern), und Gaudenz Flütisch, von St. Antonien-Castels, beide wohnhaft in Chur, haben unter der Firma Tribolet & Flütisch, Garage Städeli, in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1937 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Garagebetrieb, Autohandel und Taxameter. Untere Grabenstrasse und Masanserstrasse.

Bauunternehmung usw. — 6. November. Die Firma Barth & Dell'Ea, Bauunternehmung und Architekturbureau, in Schuls (S. H. A. B. Nr. 84 vom 9. April 1924, Seite 598), ist infolge Todes des Gesellschafters Otto Barth und Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Dell'Ea».

Inhaber der Firma A. Dell'Ea, in Schuls, ist Andrea Dell'Ea, von Italien, wohnhaft in Schuls. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Barth & Dell'Ea». Hoch- und Tiefbauunternehmung und technisches Bureau.

Handelsgeschäfte. — 6. November. Die seit dem 10. Januar 1934 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma Lermos A.-G., mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. Mai 1937, Seite 1220), hat in ihrer ausserordentlichen

Generalversammlung vom 4. November 1937 die Statuten teilweise revidiert und den Sitz von Baden nach Chur verlegt. Gleichzeitig wurde die Vollenzahlung des Aktienkapitals konstatiert. Die bisher auf den Namen lautenden Aktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Dezember 1933 und wurden am 1. Mai und 4. November 1937 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Handelsgeschäfte aller Art, einschliesslich Verwaltungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 500 vollenbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Der bisherige Verwaltungsrat Dr. René Lewin ist zurückgetreten, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Als Verwaltungsrat wurde neu gewählt Dr. Peter Mettler, von Langwies, in Chur. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 2, in Chur.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Caffè. — 1937. 4 novembre. La ditta Adriana Macchi, in Locarno, caffè (F. u. s. di c. del 2 giugno 1932, n° 126, page 1343), è cancellata su istanza della titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 1937. 5 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1937, la société anonyme Clos Bergère S. A., dont son siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 décembre 1936), a pris acte de la démission de l'administrateur Eugène Kellenberger, dont la signature est radiée. En remplacement, l'assemblée a nommé administrateur Léonard Jan, de Châtillens, à Lausanne. La société est engagée par la signature du seul administrateur. Les bureaux de la société sont transférés rue Centrale 6, dans les bureaux de la Caisse d'Epargne et de Crédit.

5 novembre. Auguste Aeberhard allié Zanolo, de Jegenstorf (Berne) et Gaston Chaillat, du Chenit (Vaud) et Côtes aux Fées (Neuchâtel), les deux à Pully ont constitué sous la raison sociale A. Aeberhard et G. Chaillat, Imprimerie de Pully, une société en nom collectif ayant son siège à Pully et qui a commencé le 31 octobre 1937. Exploitation d'une imprimerie et tous travaux typographiques et lithographiques afférents à ce genre d'activité. A Pully, rue du Midi 2.

Société immobilière. — 5 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1937, la société anonyme Montalègre C S. A., dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 août 1935), a pris acte de la démission de l'administrateur Marius Quinzani, dont la signature est radiée. A été nommé administrateur Maurice Galland, de Genève, à Lausanne. Il engage la société par sa seule signature. Les bureaux sont transférés place St-François n° 3, chez Galland et Cie.

6 novembre. La société anonyme Chaudronnerie de Malley S. A., à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 février 1929), dans son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> novembre 1937, a pris acte que Albertine Favre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Elle a désigné en son remplacement Alfred Tempia, de Genève, y domicilié, lequel engage la société par sa seule signature. Le Bureau est transféré chez Edmond Chappuis, rue Centrale 6.

Bureau de Vevey

6 novembre. La société anonyme Société des Maîtres-Bouchers de Montreux et environs, dont le siège est à Montreux, les Planches (F. o. s. du c. du 19 mai 1934, n° 115, page 1337), fait inscrire qu'elle a désigné comme secrétaire de son comité, Eugène Masson, de Vevey et Villeneuve, domicilié aux Planches, lequel signera collectivement avec le président ou le vice-président. La signature d'Arnold Chappuis, secrétaire, est éteinte.

Bureau d'Yverdon

Travaux à la machine à écrire etc. — 6 novembre. Le chef de la maison Isabelle Roullier, à Yverdon, est Isabelle Roullier, fille de François Roullier, originaire de St-Sulpice et la Côte-aux-Fées, domiciliée à Yverdon. Travaux à la machine à écrire, rubans pour machines à écrire et fournitures de bureau à l'enseigne «Dactyle-Office». Rue du Casino 2.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Vins. — 1937. 4 novembre. La société R. Gillard & Cie, société anonyme en liquidation, commerce de vins de siège social à Sion (F. o. s. du c. du 15 décembre 1936, n° 294, page 2936), fait inscrire que sa liquidation est terminée; cette société est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Mercerie, bonneterie etc. — 1937. 5 novembre. Selon procès-verbal authentique du 30 octobre 1937, l'Assemblée générale des actionnaires de Savoie-Petitpierre Société Anonyme, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 juillet 1930, n° 159, page 1475 et 9 avril 1931, n° 80, page 762), a décidé les modifications suivantes: La société ne s'occupera plus du commerce d'articles de pêche et son but social reste limité au commerce de mercerie, bonneterie, chemiserie, fabrication et dépôt. Le capital actions a été réduit de 100,000 fr. à 100 fr. par la réduction du nominal de chaque action de 1000 fr. à 1 fr. Les 100 actions de 1 fr. ont été groupées pour former une seule action de 100 fr. et le capital-actions a été augmenté de 100 fr. à 50,000 fr. par l'émission de 499 actions de 100 fr. entièrement libérées. Le capital-actions est ainsi de 50,000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les 10 bons de jouissance d'une valeur nominale de 1000 fr. remis en son temps à Paul Savoie-Petitpierre ont été rachetées et annulées. Ensuite de décès, Paul Savoie-Petitpierre et Francis Junier, et ensuite de démission, Paul Baillod, ne sont plus membres du conseil d'administration, et les signatures de Paul Savoie-Petitpierre et de Paul Baillod sont radiées. L'assemblée générale a nommé un seul administrateur en la personne d'Ernest-Emile Biedermann, de et à Neuchâtel, lequel engagera la société vis-à-vis des tiers par sa seule signature. Marguerite Denger, de Bienne, à Neuchâtel, reste fondée de procuration avec signature individuelle. Les autres modifications apportées aux statuts n'intéressent pas les tiers. Les bureaux et magasins restent Rue du Seyon à Neuchâtel.

## Ersparniskasse Adelboden in Liq.

Nach dem Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Oktober 1937 ist diese Bank in Liquidation getreten unter der Bezeichnung: Ersparniskasse Adelboden in Liq. Zum Liquidator wurde der unterzeichnete Kommissär gewählt.

Gemäss den gesetzlichen Vorschriften werden hiernit alle Gläubiger und Schuldner aufgefordert, binnen einer Frist von dreissig Tagen ihre Guthaben und Verpflichtungen beim Unterzeichneten anzumelden. Für den Fall der Unterlassung dieser Anmeldung wird auf die gesetzlichen Folgen aufmerksam gemacht.

Die Gläubiger, welche gestützt auf den Aufruf im September dieses Jahres ihre Forderungen bereits angemeldet haben, brauchen keine neue Anmeldung zu machen. Ihnen wird dies noch besonders mitgeteilt.

Adelboden, den 6. November 1937.

(A. A. 176<sup>2</sup>)

Ersparniskasse Adelboden in Liq.:

Der Liquidator: A. Honegger.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Eierzoll, Wiederinkraftsetzung

Durch Beschluss vom 5. November 1937 hat der Bundesrat den frühern Zollansatz von Fr. 15.— per 100 kg brutto für Eier der Zollos. 86 mit Wirkung vom 15. November 1937 an wieder in Kraft gesetzt.

Dem Einfuhrzoll unterliegen alle Eiersendungen, ohne Rücksicht auf das Datum des Grenzübertrittes, die vom 15. November an zur Einfuhrverzollung angemeldet werden. Da der 14. November auf einen Sonntag fällt, können nur solche Sendungen noch zollfrei zugelassen werden, für welche die Einfuhrdeklaration am Samstag, den 13. November innert der reglementarischen Dienstzeit vom Zollamt angenommen wird. Die Annahme von Deklarationen ausserhalb der Dienstzeit ist den Zollämtern nicht gestattet.

Vom 15. November an werden immerhin ausnahmsweise noch solche Eiersendungen zollfrei zugelassen, die nachweislich vor dem 5. November ab Kontinent nach der Schweiz aufgegeben, sowie solche, die vor dem 15. November mit Kontroll- oder gewöhnlichem Geleitschein abgefertigt wurden. Sendungen aus Niederlagshäusern und Zollfreilagern unterliegen vom 15. November an der Verzollung ohne Rücksicht auf das Datum der Einlagerung.

Bern, den 8. November 1937.

Edg. Oberzolldirektion.

### Réintroduction du droit de douane sur les oeufs

Par arrêté du 5 novembre 1937, le Conseil fédéral a réintroduit, à partir du 15 novembre 1937, l'ancien taux de 15 fr. par 100 kg brut pour les oeufs de la rubrique 86 du tarif des douanes.

Sont soumis au droit tous les envois d'oeufs, quelle que soit la date du passage de la frontière, qui seront annoncés pour l'acquiescement dès le 15 novembre. Le 14 novembre étant un dimanche, les bureaux de douane ne pourront encore admettre en franchise que les envois pour lesquels la déclaration d'entrée aura été acceptée le samedi 13 novembre, au plus tard, pendant les heures de service réglementaires. Les bureaux ne sont pas autorisés à accepter des déclarations hors des heures de service.

Toutefois, à partir du 15 novembre, les bureaux admettront encore exceptionnellement en franchise les envois d'oeufs pour lesquels il est établi qu'ils ont été expédiés depuis le continent à destination de la Suisse avant le 5 novembre, ainsi que ceux dédouanés avant le 15 novembre avec acquit à caution de contrôle ou acquit à caution ordinaire. Les envois dédouanés à la sortie d'entrepôts et de ports-francs dès le 15 novembre seront passibles de droits, quelle que soit la date de l'entreposage.

Berne, le 8 novembre 1937.

La Direction générale des douanes.

### Tunisie — Taxe de formalités douanières

Un décret beylical du 24 décembre 1936 a institué une taxe de formalités douanières sur les marchandises de toute origine entrant en Tunisie ou en sortant. Cette taxe qui remplace les droits de statistique, la taxe de plombage et d'estampillage et le droit de magasinage dans les ports non concédés — droits qui ont été supprimés par le décret précité — et qui est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> février 1937, est perçue à raison d'un franc français par 1000 kilogrammes brut ou fraction de 1000 kilogrammes brut avec minimum de perception de 2% de la valeur des marchandises importées ou exportées. La valeur imposable est déterminée comme en matière de douane. Lorsque cette valeur globale comporte des centimes, la fraction de franc doit être comptée pour un franc. L'article 32 du décret précité prescrit toutefois qu'il convient de ne percevoir la taxe en question que sur la base d'un franc par 1000 kg. brut ou fraction de 1000 kg. brut pour différents articles notamment pour les emballages pleins ou vides, tels que cadres de déménagements, sacs, récipients en bois ou en fer, cylindres à gaz, à l'exportation, et à l'importation lorsqu'ils doivent être ultérieurement réexportés dans un délai ne pouvant excéder trois mois, pour les livres, les journaux et les publications périodiques. D'autre part, l'article 33 exonère de la taxe de formalités douanières entrées autres les objets arrivés ou expédiés par paquets postaux. Par ailleurs, il résulte du décret du 24 décembre 1936 qu'il y a lieu de joindre à chaque déclaration une facture authentique établie au lieu d'exportation et destinée à être conservée par le service des douanes. A cet égard, la Division fédérale du commerce à Berne, croit devoir préciser, en se fondant sur divers rapports du Consulat de Suisse à Alger, que chaque expédition de marchandises pour la Tunisie doit être accompagnée d'une facture en double exemplaire, certifiée sincère et véritable et suivie de la signature de l'expéditeur; l'apposition sur la facture et son double de la formule «certifié sincère et véritable» suivie de la signature de l'expéditeur sera considérée comme suffisante. Toutefois, il convient de souligner que la facture exigée en l'espèce par les autorités douanières tunisiennes doit être authentique, c'est-à-dire revêtue du visa consulaire. A ce propos, la Division du Commerce signale, à toutes fins utiles, qu'il résulte d'une récente note adressée à la Légation de Suisse à Paris, par les autorités françaises compétentes que:

1<sup>o</sup> pour les produits importés ou exportés non soumis à des droits de douane ad valorem, la facture authentique (c'est-à-dire légalisée), n'est requise que pour les envois ayant une valeur supérieure à 10,000 francs français.

2<sup>o</sup> Dans les cas où les factures légalisées sont nécessaires, les factures accompagnant des marchandises originaires de Suisse ou du Liechtenstein, sont dispensées du visa consulaire et seul, le visa par les Chambres de commerce cantonales ou de la Chambre de commerce de Vaduz, est exigé.

262, 9. 11. 37.

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis vom 6. November 1937 — Situation au 6 novembre 1937

Aktiven — Actif			
1. Goldbestand — Encaisse or	Fr.	Veränderung seit d. letzten Ausweis	
im Inland — en Suisse	1,956,732,735.70	Changements dep. la dern. situation	
im Ausland — à l'étranger	751,621,971.20		
	2,708,354,706.90	+ 35,882,535.55	
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger	483,869,185.50	+ 1,305,646.85	
3. Inlandportfeuille — Portefeuille effets sur la Suisse			
Wechsel — Effets de change	8,183,434.61		
Schatzanweisungen — Rescriptions	2,000,000.—	— 339,429.63	
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft — Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse	10,850,000.—	— 850,000.—	
5. Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement mit 10-tägiger Kündigungsfrist — dénonçables à 10 jours	27,433,924.60		
andere Lombardvorschüsse — autres avances sur nantissement	49,548.85	+ 836,860.25	
6. Wertschriften — Titres	15,897,261.15		
7. Korrespondenten — Correspondants			
im Inland — en Suisse	4,562,835.08		
im Ausland — à l'étranger	14,864,669.13	+ 8,026,903.65	
8. Anlagen des Währungsausgleichsfonds — Actifs du fonds d'égalisation des changes	538,583,653.40		
9. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	52,532,583.88	+ 771,091.62	
Zusammen — Total	3,867,181,803.10		

Passiven — Passif	Fr.	Fr.
1. Eigene Gelder — Fonds propres	38,000,000.—	
2. Notenumlauf — Billets en circulation	1,418,788,335.—	— 81,213,670.—
3. Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue	1,809,535,627.17	+ 72,145,405.22
4. Währungsausgleichsfonds — Fonds d'égalisation des changes	538,583,653.40	
5. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	62,274,187.63	+ 201,873.07
Zusammen — Total	3,867,181,803.10	

Diskontosatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936. Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936  
 Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936. Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936  
 26. 9. 11. 37.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 9. November an — Cours de réduction dès le 9 novembre  
 Belgien Fr. 73.60; Dänemark Fr. 96.40; Deutschland Fr. 174.45; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 174.40; Frankreich Fr. 14.70; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 126.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.37; Marokko Fr. 14.70; Niederlande Fr. 238.90; Oesterreich Fr. 82.—; Schweden Fr. 111.35; Tschechoslowakei Fr. 15.19; Tunesien Fr. 14.70; Ungarn Fr. 83.73; Grossbritannien und Irland Fr. 21.55.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Verfrachtet Eure Güter  
**aus Italien nach sämtlichen Nordstaaten**  
 mit den vorzüglich organisierten Sammeldiensten der

# Züstbachmeier - Chiasso

**Treff** der Geschäftswelt  
 in BERN ist das freundliche RESTAURANT  
**SCHWEIZERHOF**  
 Bescheidene Preise

**DAS GUTE HOTEL**  
**OLTEN HOTEL AARHOF**  
 Filisendes kaltes und warmes Wasser in den Zimmern. Privatbäder. Grosse Restaurants. u. Gesellschaftssäle. Ausstellungszimmer. Garage. Zimmer von Fr. 3.50 an. Mittag- und Abendessen von Fr. 2.80 an. Telefon 38.71.  
 V. Huber, Propr.  
 Inserate haben im Handelsamtsblatt guten Erfolg

**Nicht vergessen:**  
 Der große, moderne Schweizer Briefsteller ist bekanntlich kein gewöhnlicher Briefsteller im althergebrachten Sinn mit abgedroschenen Musterbriefen. Er ist ein moderner, sehr praktischer Ratgeber für das gesamte Korrespondenzwesen, sowohl für alle Arten des Geschäftsbriefes, wie auch für Privatgebrauch. Was den Schweizer Briefsteller besonders wertvoll macht, sind die vielen neuzeitlichen Begleitungen Hand in Hand mit besten Musterbeispielen, und wertvolle Beratungen. Geb. Fr. 6.30

**Olma A.-G. OLMA**  
 Landquartier Maschinenfabrik, Olten

**PATENTE**  
**KIRCHHOFER**  
**ZÜRICH LOEWENSTR. 51**  
 Feuer- und diebssicherer  
**KASSEN-SCHRANK**  
 äusserst billig zu verkaufen. Anfragen erbeten unter L.9458 Y an Publicitas Bern.

Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
 Montag, den 22. November 1937, vormittags 11 1/2 Uhr  
 im Konferenzsaal der Giesserei Olten

**Der Weg zum Erfolgsmenschen.** Die neue Erfolgsschule. 10 Minuten täglich. Neueste Auflage. Das sind Worte, die packen, Worte, die mitreißen zum Handeln, weil sie unerbittlich und unerschrocken den Nerv der Zeit berühren. Das Geheimnis der Erfolge der großen Persönlichkeiten auf allen Gebieten. - Stählung der Nerven. - Imponierendes Auftreten. - Das Schwert des Willens. - Redekunst. - Gewandte Gesprächsführung. - Menschenbeeinflussung. Suggestive Kraft. - Suggestive Sprache. - Heilung seelischer Hemmungen, Erörtern etc. Lehnenhand mit dem kleinen, interessanten Merkhafteben. Wir erhielten sehr viele begeisterte Zuschriften. 148-5 Geb. Fr. 9.50

TRAKTANDEN:  
 1. Protokoll.  
 2. Geschäftsbericht.  
 3. Revisorenbericht und Abnahme der Jahresrechnung.  
 4. Wahl der Revisoren. (22848 On) 2796  
 Eintrittskarten zur Versammlung sind gegen Ausweis über Aktienbesitz von der Geschäftsleitung in Olten erhältlich.  
 Olten, den 6. November 1937.

**Der Schweizer Rechtsberater für Jedermann** gibt Ihnen zuverlässige Auskunft und Beratung in den verschiedensten Rechtsfragen im privaten und geschäftlichen Leben, Z. G. B., Handelsrecht etc. Enthält auch klare Darstellung der neuesten Bestimmungen des O.-R. Prozessführungen aller Art. Neueste Auflage. Geb. 390 S. Von der gesamten Presse bestens empfohlen. Geb. Fr. 8.80  
**P. Strub, Buchhandlung und Verlag, Chur 46**

## Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik in Winterthur

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der statutengemässen  
**ordentlichen Generalversammlung**  
 auf Samstag, den 27. November 1937, nachmittags 2 1/2 Uhr, in den Saal des Wohlfahrts Hauses der Gesellschaft, eingeladen.

TRAKTANDEN:  
 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1936/1937. Decharge-Erteilung.  
 2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates.  
 3. Wahlen in den Verwaltungsrat.  
 4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1937/1938.  
 Rechnung, Bilanz und Revisorenbericht pro 1936/1937, sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1936 liegen im Bureau der Gesellschaft vom 13. November 1937 an zur Einsicht der Aktionäre auf.  
 Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 15. November 1937 an bis 26. November 1937 bezogen werden:  
 in Winterthur: bei der Schweiz. Bankgesellschaft und an unserer Kasse;  
 in Zürich: bei der Schweiz. Kreditanstalt und der Schweiz. Bankgesellschaft;  
 in Basel: bei der Schweiz. Kreditanstalt und der Schweiz. Bankgesellschaft.  
 Bei diesen Stellen sind die gedruckten Geschäftsberichte zu beziehen.  
 Winterthur, den 1. November 1937. (6038 W) 2790 i  
 Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident: Dr. J. Buchli.

Tüchtiger, seriöser, hest-eingeführter 2792  
**Reisender**  
 in Lausanne wohnend, Kaufmann, gut geschult, gewandt. Verkäufer, sucht f. die Westschweiz u. Tessin seriöse Vertretungen. Ia. Referenzen. Offerten unter B 13712 L an Postfach 15117, Lausanne.

**Auskunfteien und Inkasso-Bureaux**  
 inserieren erfolgreich in der Rubrik Handels- und Rechtsauskünfte, welche jede Woche im Schweiz. Handelsamtsblatt erscheint.  
 Eine einzeilige Adresse kostet nur Fr. 27.— bei 52 maliger Aufnahme pro Jahr. Näheres durch die Inseratenverwaltung. - Publicitas.

### Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes von Niderrsimmenthal ist über den Nachlass des am 22. Oktober 1937 verstorbenen Herrn  
**Ernst Jakob Mosimann**  
 Johann Jakobs sel. von Lauperswil, gew. Metzger und Wirt z. Hotel Krone in Spiez, die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden.  
 Massaverwalter: Herr Hans Mosimann, Küchenehef in Spiez.  
 Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erlassers werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche his und mit 15. Dezember 1937 beim Regierungstatthalteramt Niderrsimmenthal in Wimmis schriftlich und gestempelt einzu-reichen. Für nicht angemeldete Forderungen besteht keine Haftung.  
 Die Schuldner haben ihre Schulden innert der gleichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden. 2793  
 Spiez, den 6. November 1937.  
 Der Beauftragte: Ed. Kummer, Notar.

## Métropole S.A., à Lausanne

**Assemblée générale extraordinaire des actionnaires**  
 pour mercredi 17 novembre 1937, à 10 h. 30, du matin, au Buffet de la Gare principale, salle de conférences, à Zurich.  
**ORDRE DU JOUR:**  
 1. Examen de la situation et décision à prendre sur accord à conclure éventuellement en raison des faillites de Bel Air Métropole A. S. A. et Métropolis S. A. (9 L) 5791  
 Métropole S. A.: R. Mantel.